

広報

誌

1993
(平成5年)

3/10

◆毎月10日・25日発行



早春の夜

准看護学院卒業式

施政方針

健康で活力ある福祉の充実と 地域の特色を活かした町づくり

三月定例会議は三日から開かれ町長が施政方針をのべました。
その要旨を紹介します。

平成五年度における政府予算は、人口の高齢化や国際社会におけるわが国の責任の増大など、今後の社会経済情勢の変化に財政が弾力的に対応していくために、後世代に多大な負担を残さず、再び特例公債の発行を厳しく抑制し、公債発行額を可能な限り抑制するため、さらに歳出の徹底した見直し、合理化等に取り組むとともに景気に十分配慮したものととなっております。



▲施政方針を発表する佐藤町長

す。また地方公共団体に対しては、国と同一の基調により歳出を極力抑制するとともに、経常経費の節減合理化等、財源の重点的かつ効率的な配分を行い、節度ある財政運営を図るよう要請してきています。

新年度予算八十七億三千万円

これらの制約を受ける中で、町の新年度予算に、財源の確保と住民のニーズの高い施策及び社会情勢の推移に即応した真に必要な施策など選択しながら歳出の厳選により健全財政を堅持することを基本とし、ほたるの里の開発、老人保健施設及び巻北保育園(仮称)の建設など、健康で活力ある福祉の充実と地域の特色を活かした自主的、主体的な町づくりを推進するため予算を編成しました。

この結果、一般会計予算では歳入歳出それぞれ八十七億三千万円となり、平成四年度当初予算と比較しまして八千万円増の前年度対比〇・九割の増となりました。

経済動向を 勘案して 財政全般

バブル経済の崩壊によるわが国経済の冷え込みなどを反映し、地方交付税などの伸び率が鈍化するの見込まれますので、国・県の情報を見極めながら財政確保に十分意を注ぎました。

町税では、地方税制の大幅な改正はないものの景気の落ち込み等を考慮の上、過去の実績及び国・県の情報や経済動向を勘案して積算しました。

地方交付税は、老人福祉施設等への入所措置権の市町村への委譲に伴い、その経費についても移し替えになることから、所要の財政措置が講ぜられる要因はあるものの、土地開発基金費及び臨時財政特別債償還基金費の皆減(前年と比べて予算が皆無くなること)が予定されています。

地方債は、巻町ほたるの里公園整備事業の地域づくり推進事業債に二億三千九百万円、公共用地先行取得等事業債に一億二百四十万円、巻北保育園(仮称)建設のための保育園建設事業債の六千八百

万円など、計十一本で五億二千四百七十万円を計上しました。
平成四年度末で公債比率は前年と同率の十一・四割となる見込みであり、過去三年の平均地方債許可制限比率は九・四割と前年比〇・六割の減になり、地方債残高は六十二億三千三百九十三万円程度になる予定です。

通年観光の 拠点づくり ほたるの里の整備

自然との出会いや健康増進を目的とした施設整備を行い、通年観光の拠点づくりを目指した「ほたるの里整備事業」も一応、平成五年度で最後となります。

今年度は角田山についての学習を兼ね備えた角田山自然館(仮称)の建設や自然との対話が可能な多目的広場などの整備を行う予定です。

本年度事業の中心となる(仮称)角田山自然館には、住民交流の場となるギャラリーを設置し、展示コーナーには角田山の植物や地質、小動物などを展示して、誰でも気軽に学習できる施設として、コンピュータ画像処理システムや角田山の植生構造のジオラマ等の設置を考えております。

設置されるこれらの施設が、地域住民の肉体的、精神的な疲れをいやす場となることと、この施設



▲整備が進む「じよんのび館」

老人保健施設 巻北保育園を建設 福祉・環境保健

二十一世紀の本格的な高齢化社会に向け、保健福祉サービスを的確に拡充していくために、それぞれの地域の実情をきめ細かく把握する必要があります。

その一つとして、アンケート調査を基に老人保健福祉計画を策定し、寝たきり老人の数、あるいは住民ニーズを把握し、在宅並びに施設それぞれに保健福祉サービスの実施目標を定めるため、その経費を計上いたしました。

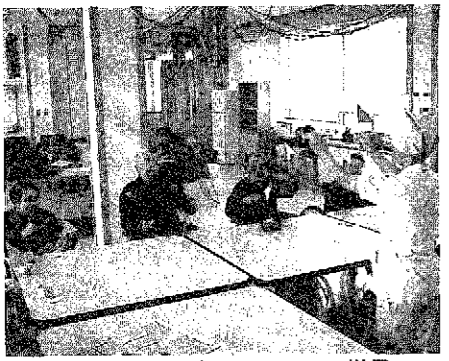
次に寝たきり老人等のお世話をされるご家族に対し「介護手当」を支給し、在宅介護を支援してまいります。

無認可保育園の解消を図るため巻北保育園(仮称)の建設費を計上しました。

また、老人保護、身体障害者措置事務について、平成五年度から県より町に委譲されることから「老人ホーム入所措置事業」等が新規事業となりますので、これを計上しました。

次に、老人保健施設、在宅介護支援センターを建設し、病状安定期のお年寄りのリハビリ等を行い、家庭復帰のためのお手伝いを行いました。位置は、町立病院に併設を考へておりますので、旧巻中跡地の一部利用となります。環境美化については、美化運動の一環として町民の皆さんのご理解とご協力を得ながらクリーン作戦を展開したいと考えています。

なお、産業廃棄物処理施設に対する不安解消を図るため、本年度も水質、悪臭、ばい煙等の諸検査



▲デイサービスセンターの様子

を実施するとともに、地域住民と一体となって引き続き監視体制を続けていきたいと考えています。

複合営農の 確立を推進 産業・観光

農業を貿易活動としたガット・ウルグアイラウンドの「例外なき関税化」の方向により、農業はさらに厳しい状況をむかえようと考えられます。

このような状況の中、農業者及び農業団体等が一体となり、国県事業と相まって、地域ぐるみでより適切な農業政策を推進したいと考えています。

本年度から水田営農活性化対策事業として町が配分を受けた転作目標は四五〇・〇四畝であり、これらの対応については、制度の内容を踏まえながら生産者・生産団体の一層の主体的な取り組みを基本として集落ぐるみでの推進を図りたいと考えています。

このため四年目になる「巻町転作推進特別対策事業」については、水田の汎用化と複合営農の確立をさらに推進するものであります。また生産条件整備の一つである幹線農道網、幹線用排水路の整備をはじめ農村総合整備モデル事業による生活環境整備は継続的に実施します。

なお、地域住民の全面的な協

力を得て、平成四年度から実施しました松くい虫の航空防除についても継続的に実施したく予算を計上いたしました。

巻漁港整備については、第八次巻漁港整備計画の最終年次として防波堤などの延長工事を継続的に実施するとともに平成六年度から第九次整備計画についても関係機関への要請やご協力をお願いし早期実現に努力いたします。

商工業については、不況が一段と強まる中、中小企業を取り巻く経営環境の低迷に非常に憂慮いたしているところですが、この様な状況の続く中、金融機関と連携し商工業者の金融支援の一層の充実を図るため、商工業近代化資金貸付金のうち経営安定資金の貸付限度額の引き上げを行いたいと考えています。また昨年の二の丁商店街に引き続き、本町商店街の活性化を推進するため五区中央商店街からも強い要望のありましたアーケードの改修整備に取り組みとともに、商工業の振興につきましては、議会をはじめ商工会と引き続き協議検討を進めてまいります。

つきに観光については、昨年から取り組んでいる角田山登山道福井コースの施設整備と新規に国・県の自然公園施設整備補助事業を受けて、角田浜駐車場内に集団施設地区公衆便所の改築事業を計画しています。

さらに越後七浦海岸に点在する四海水浴場は年々砂浜にもゴミが目立つようになり、自然を活かした美しい景観が損なわれてきているのが現状です。この素晴らしい砂浜を保持し、県内外に美しい海を一層PRするため「ビーチ・クリーナー」の購入費を計上しました。

これからの観光事業につきましては、地元観光協会のご努力と合わせて、ほたるの里の整備による通年型観光に大きな期待を寄せるものであります。

下水道 整備計画の作成 道路・下水道整備

土木行政は、町行政の中において一番住民と密接なかわりあいを持つものであります。従いまして、公共事業等による社会資本整備はもろろんのこと、住民と密着した生活環境整備を重点に事業を進めてまいります。

新年度における公共事業は、新規事業として町道一四二五号線(松野尾地内)の道路改良工事、継続事業の町道一五三三号線(下和納地内から馬堀地内まで)の道路改良事業をはじめ、矢川河川環境整備、矢垂川上流部における、ふるさと砂防モデル事業、下流部における、ふるさと川モデル事業などであり、いずれも早期完

成をめざしております。
町単独事業としてましては、前年度比三十五割増の二億七千万円で、住民から要望の一番多い町道舗装工事三十三か所、延長三千七十一メートルをはじめ、町道改良工事十五か所、延長二千五百二メートル、水路改良工事十一か所、延長約八百八十四メートルの整備を進めます。

越前小学校 改築計画に着手 教育・文化・スポーツの振興

学校教育については、平成四年度をもって松野尾小学校校舎・体育館・プールが完成したことにより、新年度は越前小学校の改築についての初年度として計画に着手いたします。また永年地域住民から要望のありました巻南小学校体育館の床改修工事にも着手したいと考えています。なお、学校においても白校の教育課題を解決し、

巻甲部・中郷屋地権者説明会

動きだした 国道116号巻バイパス



国道一一六号巻バイパス事業について、巻甲部地権者説明会が巻町公民館で二月二十四日、中郷屋地権者説明会が地元公民館で三月四日にそれぞれ行われました。この巻バイパスの建設は、市街地を南北に縦断している現在の国道一一六号線の朝夕のラッシュ時に交差道付近で慢性的な交通渋滞を引き起こしており、地先及び各交差点路のアクセスが困難となっているため、交通混雑の緩和、通過交通の排除及び交通の円滑化が必要として、昭和六十三年七月に都市計画決定がなされました。

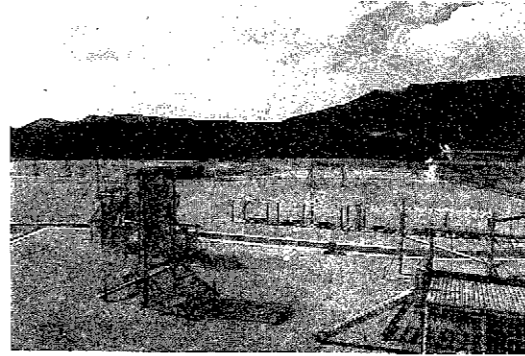
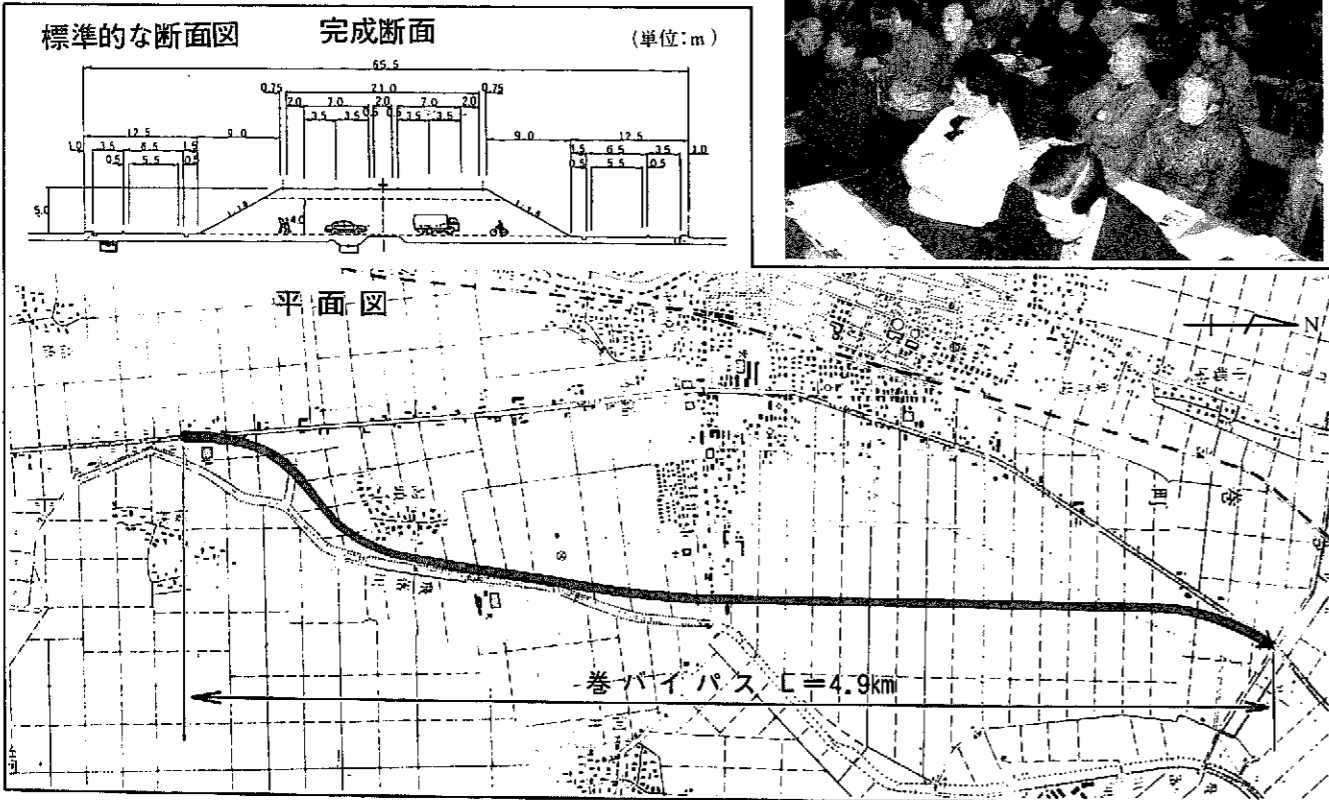
道路構造や農業用排水路等の計画を地元工区及び西浦原土地改良区と協議を重ねて、今回の地権者説明会となりました。

巻バイパスは、下和納地区を起点に市街地の東側で二級河川飛落川との間の新土手道を通り中郷屋地区を終点とする延長四・九キロメートルの区間です。設計速度八十キロメートル。道路の幅員は将来的

準備が整い次第
用地交渉

バイパス計画の概要や用地補償について、新潟国道工務事務所の担当官が詳しく説明し、今回両地区の説明会で地権者から同意をもらい、三月中旬に用地の幅員の設置、田植え後の五月下旬頃に用地の測量、準備が整い次第に用地交渉に入る運びとなりました。

今後、建設省と町では他の関係各地区への説明会を進めて行く予定です。



▲整備された運動公園

生き生きとした学校づくりを推進するため県の補助金を得て「いきいきスクールプロジェクト推進事業」を実施するとともに、各方面から要望のありました教育全般に係る相談員の設置事業にも取り組むたいと思います。

文化行政については、町民の文化芸術活動を支援するとともに、文化情報の収集や優れた芸術鑑賞の機会を提供してまいります。

次に体育・スポーツの振興については、昭和五十年年度の計画概要策定以来進めてまいりました城山運動公園の整備が管理棟、芝生広場などの完成により、体育・スポーツの振興の核としてだけでなく、町民の方々のふれあいの場、憩いの場として、多くの方々からご利用いただくことを期待しております。しかし、野球場など完成後、

地域防災と 消防力の充実

地域防災の強化と消防力の充実に努めるべく注意を注いでまいりましたが、新年度も老朽化の著しい小型動力ポンプ二台の更新を予定しています。消防水利関係については、地下水槽二基及び消火栓五基の新設とともに山間地域には、林野火災用のファイヤーレンジャーの増強を計画し予算計上しました。またJR越後線以東にホース乾燥ポールを備えた消防器具置場を新設し、小型動力ポンプ一台を配置いたします。

なお、消防団については、報酬及び出勤手当の引き上げにより団員の士気の高揚と活性化を図り、災害による被害の軽減を図ると同時に広報等予防面についても力を注いでいきたいと考えています。

■特別会計について

一 企業団地・住宅団地
造成事業特別会計

一 昨年から続く経済減速の進む中、進出のありました二企業が現在、建設中であり、さらに厳しい経済状況下であります。企業情報の提供と併せて、地域や地

国民健康保険特別会計

権者のご協力をいただきながら未売却地の売却を含め優良企業の誘致を図ってまいりたいと考えています。

一 連の制度改正が成されていますが、新年度においては財政健全化及び保険料(税)負担の平準化に資するため、一般職員の人件費の一般会計への移行、助産婦の一般会計への繰入れ、国保財政安定化支援事業の継続など制度改正が定着したところであり、

このような状況を踏まえ、平成五年度予算は健全で効率的な事業運営を図ることを基本として編成しました。

歳入については、財政基盤となる保険料を前年引き下げ後の税率を用い、予定されている賦課限度額の引き上げ及び四割軽減基準額引き上げを見込んで、前年度比七・三割増で計上しました。

繰入金では、保険料軽減額に対する保険基金安定分、平成四年度から実施されました国保運営協議会委員報酬分、助産婦分、国保財政安定化支援事業分を一般会計繰入金として計上するとともに、保険給付費や保健施設費の財源として保険給付準備基金からの繰入金を計上しました。

歳出については、保険給付費で前年度比二・三割増で計上し、老

な交通量に対応するものであり、標準的な断面で四車線、両側の副道と歩道を含め六十五・五メートル、盛土高五メートルの高規格の道路として整備されます。

工事は段階的に行われる予定で、新潟側より整備に着手し、当面片側の暫定二車線で車道幅員は十二・五メートル、交差点は平面的に整備されます。歩道は沿道開発と合わせて行い、交通量の増加を見極めて暫定的に四車線化から、交差点を立体化に整備して完成四車線に整備されます。

説明会で佐藤町長が「バイパスの計画を理解いただき、地権者の方々のご協力をお願いします。」とあいさつしました。

老人保健特別会計

人保健拠出金については、老人保健加入者割合が二十割を越えるため高額となり、前年度比一三・七割増で計上しました。また、住民の健康管理や疾病予防に資する保健施設費にも配慮し、事業の充実を図ってまいります。

国保事業の運営は、平成四年度に実施された診療報酬の引き上げによる医療費の上昇に加え、老人加入割合の増大などかかえる課題も多くありますが、医療費適正化や健康づくりPRなど積極的かつ効率的に実施していくとともに、今後の医療費の動向を注視しながら慎重に対応してまいります。

国は、お年寄りに無理のない範囲で医療費の一部負担をしていたために、平成五年度四月から外来で百円増の一カ月千円、入院で一日につき百円増の七百円の負担を規定した老人保健法の改正が行われます。

町においても、本会計予算の九・四割が医療給付費で占められていることから、高齢者が元気で明るく生活できるよう保健・医療・福祉全般にわたる施策の充実を図り、本制度の運営の安定化をめざします。

水道事業会計

昭和三十年代に布設された老朽度の高い石綿管の布設替は緊急の課題となっています。

これに対処するため、老朽管更新国庫補助事業により更新を図ってまいります。依然として多額の不良債務を有している現況から経営健全化計画と並行しつつ、年次計画で慎重に実施します。

また、水質基準が改められたことから、より安全な生活水の供給に努力いたします。

病院事業会計

一段と高齢化が進み、患者の疾病構造が変化する中で地域の中核病院として、町立病院が果たす役割は、ますます重要になってまいりました。

新年度は通常の医療費改定は見込まれず、病院を取り巻く経営環境は一段と厳しい状況であります。その中で医療機械の充実と看護態勢の強化などの医療体制を図って行きたいと考えています。

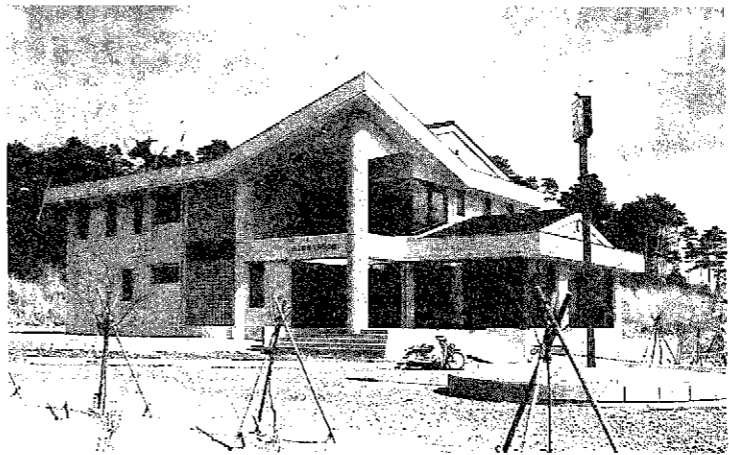
保健・福祉施策の一環として、平成六年度の供用開始をめざし老人保健施設の事業費を本会計で計上し、高度医療機械のCTにつづきまして、脳などの診断に威力を発揮するMRIの導入に向けて施設調査費を計上しました。

好きです！城山

年次計画で整備を進めてきました城山運動公園が今年度の管理棟、公園の道路舗装、芝生広場、アスレチック、植栽、園路のカラー舗装を終え、このほど全施設が完成しました。子どもからお年寄りまでみんなで楽しめる運動公園です。完成した管理棟は、装いも新たに四月一日からオープンします。家族そろってゆったりとした時をすごしてみませんか。

宿泊できる管理棟

城山運動公園内に昨年六月から建設を進めていた「城山運動公

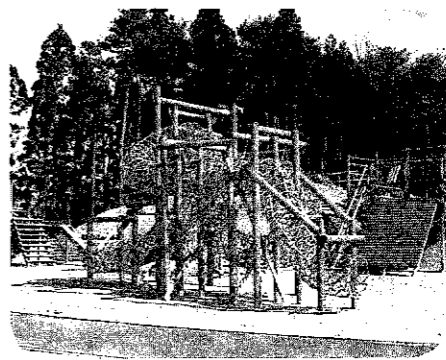


▲完成した城山運動公園管理棟

この管理棟は、鉄筋コンクリート造り二階建て、延床面積四百八十一・二七平方メートル。一階は三方向がガラス張りのホール、事務室、男女ロッカー室、男女浴室、トイレ、管理人室。二階は会議室（二十四席）、和室十畳四室、洗面所、トイレなどの施設があります。外壁はスカイブルー一色で周囲の緑に一段と映え、一階ホールには運動公園やアスレチック広場、芝生広場で汗を流した後に、誰でも自由にゆつくりとくつろいでもらえるように、応接セットと清涼飲料水、たばこ、カップ食品の自動販売機を各一台配置してあります。また、同管理棟は素泊

りの宿泊も可能です。使用料は、日帰り小・中学生百五十円、高校生二百円、一般二百五十円、宿泊料は（素泊り、貸し寝具別）小・中学生三百円、高校生四百円、一般五百円。親子のふれあいの場や地区、PTAの合宿等に、ぜひ利用してはいかがでしょうか。

12万平方メートルの運動公園



▲大型木製遊具

運動公園の全敷地面積は十二万平方メートルで管理棟のほか公認野球場、サブ野球場、テニスコート七面、アストログレンデやザイルクライミングなどがあるわんぱく広場、ホッケー、サッカー、ゲートボールなどができる多目的広場、アスレチックにすべり台を組み合わせた木製遊具四基をそろえ子どもたちの遊び場もたくさんあるアスレチック広場とイベントなどにも利用できる一万平方メートルの芝生広場が整備されています。また、公

園内の通路は全面舗装され三か所で二百五十台収容の駐車場、六か所で二百十台を収容できる駐輪場があります。

みんなそろってでかけよう

周辺にはどうだんつつじやもみじ、さつきなどの植栽も施され、目を楽しませてくれます。

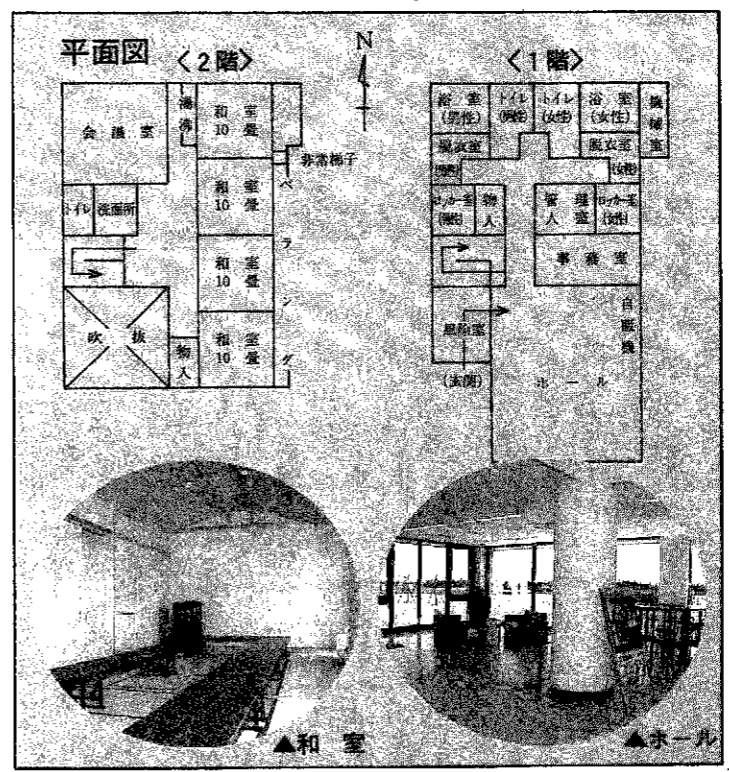
あなたも一日、城山運動公園で気持ちのいい汗を流してみませんか。ちよつと足を延ばせば、角田山麓の北国街道に弘法清水や平沢清水などがあり、もう少し足を延ばすと福井の福寿温泉があります。

家族そろってのハイキングなどにも気軽にお出かけください。

管理棟の竣工式は福井地区に建設中の巻町ほたるの里温泉保養施設「じよんのび館」と合同で四月十二日に巻町文化会館で行われます。

利用申し込み、問い合わせは、巻町教育委員会生涯スポーツ課（☎72-3131）、城山運動公園管理棟（☎72-1212）へ。

※安全確保のため公園内道路は、一般車輛進入禁止となっています。各駐車場をご利用ください。



平面図 <2階>

<1階>

▲和室

▲ホール

ゆとりとうるおいのあるスペース 松野尾小学校が完成

三学期も終りにちかくなり卒業式を間近に控え、待望の体育館が完成した松野尾小学校（阿部一之校長、児童百八十六人）で三月二日、衆議院議員、県会議員、町会議員、教育関係者、地元役員、土地提供者、工事関係者など約百八十人が出席して小学校の竣工式が行われました。



▲式辞を述べる佐藤町長

松野尾小学校の校舎は平成二年九月に開校し、プールは四年八月に、今回屋内体育館が完成し、すべての施設が完成しました。

校舎の特色は、近代的建築の中にあつて木をふんだんに取り入れており、学校全体にぬくもりと落ち着きを感じさせます。教室はオーブンスペース（多目的）にし、各階に広いラウンジが設けられ、芝生の校庭には清流の流れる集いの広場が設置され、多様な学習に対応しながら、新しい教育の理想実現を願った設計となっています。

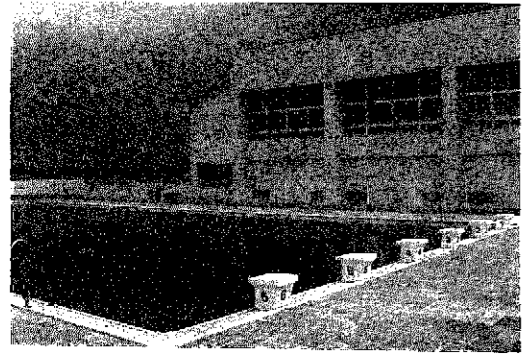
式典は、完成したばかりの同小学校体育館で行われ、佐藤町長が「将来の町づくりの礎えは人づく

りにあるという観点から、教育施設整備の充実には十分に意を用いてきました。ここにまた一つ「ゆとり」と「うるおい」のある教育の場を作ることができました。これからは、この新しい施設設備を最大限に活用され、松野尾小学校の教育目標である「かしこく・明るく・たくましく」に向かい、次の世代を担う松野尾の子供たちが巣立つことを願っています。」と式辞を述べ、工事関係者および寄贈者に感謝状を贈呈した後に、来賓各位の祝辞をいただきました。



▲喜びの言葉 児童代表 神田麻貴子さん

児童を代表して六年生の神田麻貴子さんが「素晴らしい校舎の完成、なんてきれいなんでしょう。これが体育館に入るとの私たちの第一印象でした。広い広いアリーナ上から見下ろせるギャラリィ、いろいろな活動ができるミーティングルーム、言葉に言い表せないほど素晴らしい体育館がここに完成しました。振り返れば一昨年の八月、とても立派な校舎が完成し、私たちはこの新校舎に引越してきました。各学年の教室にはオーブンスペースがあり、特別教室も大変便利に作られています。それに続き去年の八月には二十五以上の大きなプールが完成しました。コートに飛び込み台があり練習もやりやすくなりました。そして今、体育館が完成し竣工式を迎えています。



▲竣工した体育館（プール側から）

喜びの言葉

児童を代表して六年生の神田麻貴子さんが「素晴らしい校舎の完成、なんてきれいなんでしょう。これが体育館に入るとの私たちの第一印象でした。広い広いアリーナ上から見下ろせるギャラリィ、いろいろな活動ができるミーティングルーム、言葉に言い表せないほど素晴らしい体育館がここに完成しました。振り返れば一昨年の八月、とても立派な校舎が完成し、私たちはこの新校舎に引越してきました。各学年の教室にはオーブンスペースがあり、特別教室も大変便利に作られています。それに続き去年の八月には二十五以上の大きなプールが完成しました。コートに飛び込み台があり練習もやりやすくなりました。そして今、体育館が完成し竣工式を迎えています。

す。本当にありがとうございます。私たちは、いままで旧校舎で勉強したりして、たくさんの思い出を作ってきましたが、この新しい校舎でも松野尾小学校百十七年の伝統を、いつまでも引き継いでいきたいと思えます。そして、素晴らしい立派な学校を作りあげていきたいです。」と喜びの言葉を元氣一杯に読み上げてくれました。

続いて阿部校長が学校を代表して「初めて体育館に入った児童の目は輝き、大きな喚声をあげ、心からの感動を素直に表現していました。このような感動を児童に与えてくださった本日ご列席の関係各位に心から感謝申し上げます。松野尾地区の人々の大きな願いもこの体育館完成によって、ついに達成されました。

私たちは、この新しい教育の実践にこの上なく整った学校教育環境、県下でも有数の学校との自負と誇りを持って日々の教育活動に取り組み、立派な建物にふさわしい教育内容、活動の充実に一層努力を続けていく所存であります。百十七年の歴史と伝統を持つ松野尾小学校、本日の竣工式を機に新たな魂を吹き込み、新しい校風を築き上げるよう家庭、地域と連携をとり、児童、教職員一体となつて歩んで参りたいと心に刻んでいく所存であります。」と喜びの言葉を述べ、式典を終えました。

小学校の施設内容

- 校地面積 一九、九八〇平方メートル
- 構造・面積
 - 一、二、八九八平方メートル
 - 校舎 鉄筋コンクリート造二階建て
 - 体育館 鉄筋コンクリート造二階建て
 - プール 本体FRP造、25メートル×13メートル
 - 附属建物 鉄筋コンクリート造平屋建七十九平方メートル
- 総事業費は
 - 12億9、146万円

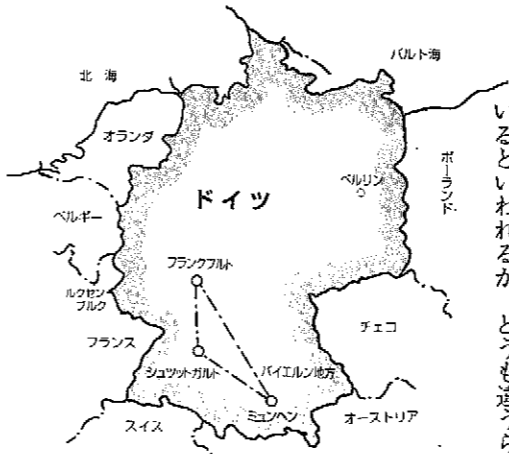
松野尾小学校建設の総事業費は十二億九千四百五十七万七千円で、この財源の内訳は、国庫支出金一億八千六百一十一万三千円、町債三億三千八百万円、一般財源七億六千七百三十四万四千円となっています。なお、この建設費の一部は、「郵便局の簡易保険」から融資を受けています。

Zum Wohl! ドイツ

太田真善美さん(十三区)

警戒も何もせず、無防備に飛び込んで来た。姿に、日本人の誇りや見栄を持ち込まずに、素直にドイツの文化や習慣を受けとめたつもりである。多くのことに驚いたが、特に印象に残ったことを三つ挙げようと思う。

一つは、考え方の違いである。夕方六時に店が閉まり、日曜日には全く開かない。日本ではコンビニエンスストアが乱立し、「二十四時間開きますか」の言葉が飛び交っているのに。



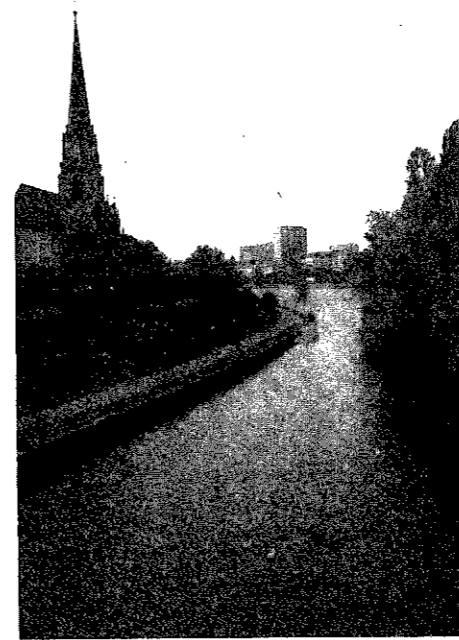
さて、ドイツ人は日本人と似ているといわれるが、どうも違うらしい。現地ガイドによると、ビジネスにおいて日本人は人間関係を大事にするが、ドイツ人はいかに良いレポートを書き、自分の力を認めさせるかに力を注ぐという。確かに、人の顔色など気にせず、悪いことは悪いとはっきりいう場面に何度か居合わせた。人間関係に苦慮し、正しいと思っても自分の意見をはっきりいえない日本人とは違うと思った。



▲バーデンバーデンで2千年前の浴槽を見学する太田さん

らかという、静かな趣を重視するものが多い。日本の文化とは違う外国の文化を肌で感じてきた。三つめは、気候の違いや水の違といった自然環境の違いである。「言葉」として、「新潟より乾燥し、気温が低い。」「硬水なので日本の水とは違う。」「知ってはいた。しかし、実際に肌がかさかさし、コンタクトの目がかわいて痛くなる。シャンプーしても泡立ちが悪く髪がバサバサになる。」「レストランへ行つてミネラルウォーターを頼んでも、おいしい水になかなか出会えない。このような体験をして初めて「言葉」を理解したと思う。

これが今盛んにいわれる「体験学習」なんだなあと思った。ところで、ドイツへ行つてきてから、ニュースの中でドイツという言葉が出てくると、思わず真剣に聞き入るようになった。昨日も酸性雨による文化財の被害についての報告がなされていた。このように、世界により一層関心を持つきっかけとなった、今回の研修に感謝している。



▲緑の多いイザール川河畔(ミュンヘン市)

今年で三回目を迎えた「角田山頂寄席」を四月四日(日)に行います。出演は春風亭勢朝(落語)、びいどろし(女性漫才)。春の角田山を訪れ、山頂で愉快な寄席を聞き「わっはっは」と大いに笑いましょ。雨天の場合、寄席は稲島公民館で行います。

4月4日 参加者募集

町民角田山登山

山頂で寄席を楽しみましょう。町民登山の参加者を募集します。

と き 四月四日(日) 午前九時二十分役場前集合

コース 五ヶ峠コース

募集人員 町民五十人

参加費 五十円(保険代)

申し込み 四月一日(木)までに参加費を添えて生涯スポーツ課へ。

※山頂で豚汁をサービス(ご飯、水筒、はし、おわんを持参)

雨天の場合 参加者の中で寄席を希望される方は、午後十二時三十分までに役場前集合

初めての試み 手打ちそばを満喫

稲島地区

二月二十一日、稲島地区(白崎昭一区長)では初めての試みとして、減反田を利用して栽培したそばを使って、そば煮会を稲島公民館で行いました。

同地区の減反面積は九・四割で、そのうちの約三分の一に四、五年前から二十戸の農家が自家用のそばを作付けている。

そば煮会の発起人は同地区農家委員の桑原昌一さん、地区が主催し農家が減反田を利用して収穫したそばを持ち寄り、岩室村大字柴の青柳佐さん(農林業)を講師に招き、午前中をかけてそば作りが



▲減反で作ったそばを味わう人たち

行われました。そば作りを担当したのは、地区役員十人ほどで、そば粉に数日前に役員が角田山から採ってきた自然薯をすりつぶしてつなぎとして混ぜ合わせ、餅を伸ばす要領で伸ばして、手打ちで切り、ゆでてそばを作りあげました。



▲手作りそばを作る桑原さんと青柳さん

午後から開かれた手打ちそばを味わう会には、地区の人たちと角田山を愛する登山者など約四十人が参加しました。盛り込まれたそばは太さがまちまちで楽しく、昔ながらのそばの味ともう一つ北国街道筋の銘酒の十銘柄を味わいながら楽しい時間を過ごしていました。

これはぼくが、これはわたしが作ったよ 町立保育園作品展

平成四年度もあつた。一年間の子供の成長を見てもらおうと七つの町立保育園で二月十九日、作品展が開かれ、我が子の作品を見ようと訪れた保護者で賑わいました。

すわ保育園(高杉敏子園長)では、お母さんや動物、友達と遊んだことなど思い思い描いた自由画・雪遊びのほり絵・空箱を組み合わせて作ったロボットや人形などの力作、名作が遊技場いっぱい飾られました。

家族の人たちは、子供の得意そうに話す説明を聞き「上手に出



▲賑わった作品展

いこいの広場

広報クイズの応募と一緒に、町民の方々からイラストのご意見をいただきました。その中から紹介します。

きたね」と声を掛けながら作品と一緒に見たり、作品を作っている様子が取められたビデオ「作品ができるまで」が映され、子供たちの真剣な表情、楽しそうな様子など家庭で見られない一面を知ることができました。

<p>巻頭大賞</p> <p>作画 藤原 大子</p> <p>年齢 12歳</p> <p>住所 山形県 山形市 1-2-1</p> <p>電話 72-2662</p>	<p>賞状</p> <p>作画 藤原 大子</p> <p>年齢 12歳</p> <p>住所 山形県 山形市 1-2-1</p> <p>電話 72-2662</p>
<p>賞状</p> <p>作画 藤原 大子</p> <p>年齢 12歳</p> <p>住所 山形県 山形市 1-2-1</p> <p>電話 72-2662</p>	<p>賞状</p> <p>作画 藤原 大子</p> <p>年齢 12歳</p> <p>住所 山形県 山形市 1-2-1</p> <p>電話 72-2662</p>

▲本井 文恵さん10歳(10区) ▲幸田 順平くん12歳(13区)

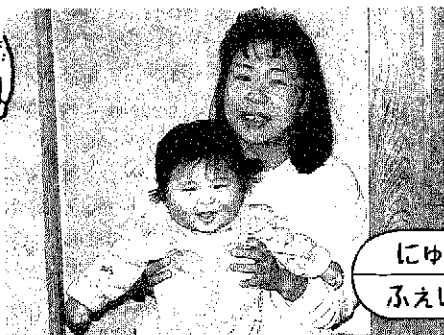
▲近藤 恵子さん39歳(7区) ▲佐藤 奈穂子さん12歳(福井)

▲田中 麻衣子さん12歳(13区) ▲大西 好行さん40歳(13区)

大変ありがとうございました。これからもどしどしお寄せください。

あなたの絵やイラスト、目ごころ感じていることなどをお寄せください。

企画調整課 広報広聴係 (☎72-3131 内223)



にゆう
ふえいす

平岡俊輝くん [グリーンハイツ]

富雄さん、春美さんの長男。
「朝日の輝きのように、明るく素直に育つように。そしておじいちゃんの一字をもらい、お父さんが名付けました。町は病院、商店等生活環境が整い暮らしやすいです」とお母さん。お父さんそっくりの俊ちゃんです。



2月末の人口

総数 29,864 (— 52)
男 14,470 (— 41)
女 15,394 (— 11)
世帯数 8,107 (— 55)
(±)は1月末からの増減

お誕生おめでとう (2月16日～28日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地区
堀田	智也	2.5	誠久美子	稲島
山添	大地	2.8	正夫・富美子	13区
阿部	友哉	2.13	茂明美	竹野町
有田	一裕	2.15	一正・愛由美	東6区
永井	諒子	2.7	達哉・一代	前田
横田	しおり	2.8	隆幸・紀子	1区
亀山	沙織	2.9	英治・幸子	馬堀西下組
渡辺	麻衣子	2.12	栄二・一子	13区
水澤	佳那	2.13	勝啓子	仁簡
今成	紗矢	2.20	一秀・裕子	布目

こめい福をお祈りします (2月16日～28日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
大橋	兵三郎	2.15	81	仁簡
村越	スイ	2.15	83	9区
水倉	コウ	2.15	78	10区
遠藤	八郎	2.15	67	五ヶ浜
田邊	キン	2.16	86	7区
青木	タマ	2.18	87	白寿荘
長谷川	マキ	2.19	88	前田
高杉	伸吉	2.20	84	四ツ郷
渡邊	廣	2.21	86	6区
遠藤	アイ	2.24	89	五ヶ浜

■広報まきを綴り込む専用の新しい広報紙を、新年度に入
って4月10日号と一緒に配布する予定です。
広報まきの綴り込みをよろしくお願いたします。

将棋「冬の陣」の大会結果

2月28日、やすらぎ会館において、巻町将棋会主催による大会に愛好者26人が集い熱戦を展開しました。結果は次のとおりです。

- [1組] [2組]
- 1位 西山 弘(桔梗ヶ丘) 1位 竹野福一(8区)
2位 塩谷晴一(10区) 2位 朝妻良夫(グリーンハイツ)
3位 竹内 敏(13区) 3位 笠原省三(8区)
- [3組]
- 1位 石川一夫(東6区)
2位 野沢二郎(桔梗ヶ丘)
3位 星野新也(下和納)

善意

- ◎小出満男さん(新潟市：越前小学校長)から越前小学校に、情操教育に役立ててほしいと水槽セットを寄贈していただきました。
- ◎町立巻南小学校の創立15周年記念事業の一環として環境整備と機器充実のため次の方から寄贈していただきました。
 - 巻南小学校15周年記念事業実行委員会委員長 和田恵和男さん・校内整備一式(通路舗装、植栽、プランター設置、児童用靴箱など)・カメラ。
 - 伊藤喜市郎さん(1区)・庭石(群馬産)。
 - 石田喜八郎さん(下木島)・庭木(イトヒバ)。
- ◎町立巻北小学校後援会長 早川喜一郎さんから音楽教育の充実と学校管理に役立ててほしいとマーチングベル、アルトホルン、アルミ脚立などを寄贈していただきました。
- ◎町立巻東中学校に教育の充実にと次の方から寄贈していただきました。
 - 巻東中学校創立10周年記念事業実行委員長 佐藤治一さん・ファクシミリ一式。
 - 巻東中学校第10回卒業生一同・壁掛型カード式プログラムタイマー、テント。
- ◎町立巻西中学校PTA会長 菊池 誠さんから、教職員の健康管理用の水銀血圧計、ビデオテープ、吹奏楽部活動用の楽器、ハーモニイディレクター、トロンボーンを寄贈していただきました。
- ◎水倉 勝さん(10区)から社会福祉に役立ててほしいと寄付していただきました。
みなさんどうもありがとうございました。

表

第23回西蒲原郡医師会准看護学院の卒業式が3月4日に行われ、2年間の学習を終えた卒業生22人(男性3人、女性19人)が、在校生、来賓、学院関係者が見守る中、一人ひとり卒業証書を受け取り、希望に燃えた新たなスタートを切りました。

紙

在校生がなごり雪を歌って卒業生を送り出し、思わずハンカチに手をやる姿も見られました。これからは豊かな人間性を持った看護職員として活躍が期待されます。

役場は4月から

毎週土曜日が

休みになります

町では、四月から役場庁舎及び出先機関の一部で土曜日がすべて休みとなります。土曜日の業務を休むところと今までどおり業務を行うところは左表のとおりです。また、土曜閉庁に伴う窓口業務については次のようになります。

※住民票など諸証明の申請・交付
住民票・戸籍謄本・税証明など

すべての土曜日を休むところ

役場庁舎・学校給食共同調理場
水道課（浄水場）

町立巻病院（ただし、第1・3・5土曜は内科・外科の新患のみ診療します）
（すでに2月から試行に入っています）

今までどおり業務を行うところ

保育園、小・中学校、公民館、文化会館、郷土資料館、消防署、得雲荘（老人いこいの家）、清掃工場（ごみ焼却場）、一般廃棄物最終処分場（不燃物処理場）衛生センター（し尿処理場）、斎場

※郷土資料館は、今までどおり土曜日も開館します。どうぞ、ご利用ください。

住民課窓口で交付する諸証明の申請は、役場南口玄関で申請できるようになります。

申請受付時間：平日午後五時十五分から翌日八時三十分までと土日曜、祝祭日

交付：申請書に基づき来庁していただくか、希望により郵送します。

※婚姻・死亡届などの受け付け

婚姻・出生・死亡届などの受け付けや埋火葬許可証の発行は、日曜・祝祭日と同じく役場直室で取り扱います。

不明な点や詳しくは役場住民課へお問い合わせください。
みなさんのご協力とご理解をお願いします。

支払日の取扱いが変更

児童・特別児童扶養手当

平成五年四月から、児童扶養手当及び特別児童扶養手当の支払日十一日が、土曜日又は日曜日に当たる場合は、その直前の金曜日に繰り上げられることになりました。従って、平成五年四月初期の支払日は九日(金)になります。

お気軽にどうぞ

家族介護者教室

巻町デイサービスセンターでは、お年寄りの家族介護者教室を開催します。

日頃、お年寄りの介護でお困りの方、介護について勉強したい方などお気軽に参加してください。
とき 三月十五日(月)、二十四日(水) 午後一時～四時
ところ 白寿荘ボランティアホール

講師 巻保健所保健婦ほか
研修内容

- 寝たきり老人介護の基礎知識
 - 老人の心理、性格等の変化
 - 老人の栄養と調理
 - 日常生活動作訓練
- 申し込み 役場社会福祉課へ

石油機器技術

管理講習等の開催

財団法人石油燃焼機器保守協会では、平成五年度の石油機器技術管

加入チームの申し込み受け付け

巻町野球連盟

巻町野球連盟では、平成5年度の加入申し込みを受け付けます。加入希望のチームは、3月31日(水)までに事務局へ申し込みをしてください。

問い合わせ 事務局へ（巻町役場 斎藤隆夫 ☎72-3131）



理講習と石油機器技術管理士試験及び石油機器技術管理再講習を実施します。

日程
○石油機器技術管理講習・管理士認定試験

四月十三日(火)～十四日(水) (会場 長岡市)
四月十五日(木)～十六日(金) (会場 三条市)

○石油機器技術管理再講習

四月十三日(火) (会場 六日町)
四月十四日(水) (会場 三条市)

問い合わせ 消防署予防課危険物係 (☎72-3309) へ

平成5年度
生徒募集



生活を楽しむ
暮らしの中に潤いを
—— 公民館趣味教室 ——



▼ 巻町公民館

教室	開催日	時間	経費	定員	講師
子ども将棋	第1・第3日曜日	9:00~11:30	500円	30人	上野伸一・宝輪寅雄 堀谷晴一
子ども書道	毎週金曜日	17:15~18:15	1,800円	50人	細山牧男・樋浦幹子 有坂ひろ子・樋浦香江 渡辺久枝
着付	第1・第3日曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	平野百合子
水墨画	第2・第4土曜日	13:30~15:30	1,000円	30人	鈴木正夫
大正琴	第2・第4日曜日	13:30~15:30	1,000円	20人	金子秀樹
巻町メサイヤ	毎週月曜日	19:30~21:30	1,500円	50人	指揮者 矢沢誠司
書道	第1・第3月曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	東海林 余志朗
紙粘土	第1・第3水曜日	9:30~11:30	1,000円	20人	荒川和子
いけばな (池坊)	第1・第3日曜日	9:30~11:30	1,500円	30人	南須原 露
	第1・第3日曜日	13:30~15:30	1,500円	30人	南須原 静
	第2・第4水曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	本間リオ
茶道	第1・第3水曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	南須原 露
	第1・第2日曜日	13:30~15:30	1,500円	30人	平原良子
	第1・第2日曜日	19:30~21:30	1,500円	30人	石・山 喜代恵
石州流	第2・第4月曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	山崎 イッ

期間 5月から平成6年3月まで (子ども将棋教室…4月~平成6年3月、着付教室…5月~12月)
※経費は1か月分です (いけばな教室の材料費は別となります)

▼ 漆山地区公民館

教室	開催日	時間	講師	教室	開催日	時間	講師
実務書道	第2・第4金曜日	19:00~	岩田 石英	囲碁・将棋	第3日曜日	13:30~	(会員同志の 研究と競技)
いけばな (池坊)	第2・第4水曜日	19:00~	伊藤 フミ	ピンポン	毎週水曜日	13:30~	(会員同志の ふれあい競技)
手芸サロン	第1・第3木曜日	13:30~	天野 友希	グランドゴルフ	毎週月・水・金曜日	13:30~	(会員同志の ふれあい競技)
カラオケ 民謡	第1・第3月曜日	13:30~	斎藤 寅二				

カラオケ・民謡教室は50歳以上の女性の方が対象です
グランドゴルフの会場は漆山野球場です



▲ 水墨画教室

○ 申し込みが少数の場合は中止になることもあります。
○ 開講日は、はがきで連絡します。
* 巻町公民館
○ 申し込みは三月三十一日(水)までに巻町公民館 ☎72-3329へ
○ 定員になり次第締め切ります。
* 漆山地区公民館
○ 申し込みは漆山地区公民館 ☎73-12660へ、いつでもどうぞ
※現在の教室を四月以降も継続します。生徒のみなさん、仲間を誘って多数参加してください。

老人保健制度

お年寄りの医療費



医療費は老人保健で

現在どのような医療保険(国民健康保険、職場の健康保険、公務員の共済組合など)に加入している人でも七十歳(寝たきりなどのお年寄りの場合は六十五歳)を過ぎると「老人保健」でお医者さんにかかることとなります。

お医者さんにかかるとき

○ 受診するには…
お医者さんにかかるときは、役場から交付された「健康手帳・医療受給者証」と現在加入している「医療保険の被保険者証(保険証)」が必要です。



確認してください

お持ちの医療受給者証の交付月日は平成四年十一月一日以降ですか?
現在使用している医療受給者証に記載されている有効期限に關係なく昨年十一月一日から一斉更新となりました。手続きがまだの人には至急おいでください。
持ち物
・ 保険証・印鑑・医療受給者証
・ 役場環境保健課

⑧ 環境保健課



○ 窓口で支払う医療費
病气やケガでお医者さんの治療を受けたとき、一つの医療機関についてそれぞれ一部負担金を支払います。

一部負担金の変更

	外来診療の場合	入院の場合
現在	900円	600円
平成5年4月1日から	1,000円	700円
平成7年4月1日から	消費者物価指数に応じてスライド(ただし、物価上昇が急激な場合、見直します)	

資格の取得と手続きのしかた

○ 医療受給資格(70歳)の開始日
老人保健法による医療は、七十歳の誕生日の翌月から開始されます。ただし、各月の一日生まれの人は誕生日から開始されます。
該当者には、資格取得の通知はがきが毎月、月末に役場から送付されますので、はがき・印鑑・保険証を持って、役場環境保健課まで手続きにおいでください。

国民年金

4月からの改正点

年金支給額の引き上げ

平成5年度の年金支給額が次の表のとおり引き上げられます。

年金支給額(年額)		平成4年度	平成5年度
国民年金	10年 年 金	440,700円	447,900円
	5年 年 金	375,100円	381,300円
	障害年金(1級)	906,600円	921,600円
	障害年金(2級)	725,300円	737,300円
	母子年金(子1人)	934,400円	949,800円
	(母子)	(725,300円)	(737,300円)
	(母子加算)	(209,100円)	(212,500円)
老齢基礎年金		725,300円	737,300円
障害基礎年金(1級)		906,600円	921,600円
障害基礎年金(2級)		725,300円	737,300円
遺族年金(子1人)		934,400円	949,800円
	(基本)	(725,300円)	(737,300円)
	(加算)	(209,100円)	(212,500円)
老齢福祉年金	全額支給	371,100円	377,300円
	一部支給	303,500円	305,600円

年金額は満額の人の額ですので、繰り上げ支給・減額の年金を受けている人は、それぞれ異なります。



年金マスコット ゆめありくん

詳しくは 役場社会福祉課国民年金係へ

定額保険料は、四月分から月額一万五百円になります(付加保険料はそのままだ四百円)。
国民年金は、老齢や障害などで働けなくなったとき、働き手を失ったときなどに生活を支えようとするものです。この支払いに必要を費用は、皆さんが納めている保険料と国の負担で賄われています。年金制度の健全な運営には、給付と負担の均衡を保つことが必要で、支給額の引き上げとともに保険料の引き上げも連動させなくてはなりません。
年金加入者みなさんのご理解とご協力をお願いします。



町民生活カレンダー

①=時 間
 ②=会 場
 ③=対 象
 ④=参 加 費

16~31日 英語で March (マーチ) 月異名一弥生(やよい) 誕生石一血石(ブラッドストーン)

16火	いろんな酒の話、聞きませんか と き 3月17日(水) 午後1時30分 と ころ 巻町公民館3階視聴覚室 テーマ 「磨きぬかれた米の味」 講 師 鈴木恒夫さん(県醸造試験場長) ●献血	24水	
17水	●心配ごと相談①10:00~15:00 ②役場1階相談室	25木	●心配ごと相談①10:00~15:00 ②役場1階相談室
18木	◆ポリオワクチン予防投与 ①13:30~14:30②巻町公民館	26金	
19金	●消費生活苦情相談①13:30~15:30 ②役場1階相談室 ◆ポリオワクチン予防投与 ①13:30~14:30②巻町公民館	27土	★町立巻病院外来診療休診
20土	※春分の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕町立巻病院 ☎723111 〔内科〕金子医院(12区) ☎728030	28日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎824786 〔内科〕菊部医院(西川町) ☎892057
21日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎925111 〔内科〕西川医院(1区) ☎726066	29月	「つどいを開きます」 てんかん協会「波の会」
22月		30火	てんかんで悩んでいる人達の情報交換を行います。お気軽に参加してください。 と き 4月7日(水) 10:00~12:00 と ころ 大正の家(6区) 連絡先 波の会・五十嵐さん ☎727059
23火	◆1歳半児健診①13:30集合 ②役場3階大会議室	31水	

赤ちゃんの健康のために

◆1歳半児健診
 対 象 3年8月生まれの幼児
 と き 3月23日(火)
 午後1時30分集合
 と ころ 役場3階大会議室
 持ち物 母子手帳
 内 容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診
 ※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。
 ◆ポリオワクチン予防投与
 3か月以上4歳未満の乳幼児に6週間以上の間隔をあけ2回投与します。
 と き・対象地区
 3月18日(木)…漆山地区、峰岡地区、松野尾地区、角田地区、赤箱、五・二地区

3月19日(金)…1~13区、東6区、堀山団地、グリーンハイツ、桔梗ヶ丘
 時 間 午後1時30分から2時30分
 と ころ 巻町公民館
 持ち物 母子手帳、問診票
 ※下痢をしている乳幼児は受けられません。

町民講座 巻町史を読む会

巻史学会では、公民館と共催で町民講座「巻町史を読む会」を開催します。
 巻町史資料編民俗の担当者駒形魁さん(県文化財審議委員)を講師に本文の読み下しなどの勉強をします。
 なお、出席の際、巻町史資料編6民俗のある人はお持ちください。
 と き 3月21日(日) 午後1時
 と ころ 巻町公民館

【献 血】

健康へ連絡してください。

※成分献血です。希望者は3月15日までに役場環境保

と き	3月17日(水)
と ころ	巻町役場
時 間	午後1時~3時
と き	午後10時~正午

3月の納税

国民健康保険税 第6期
 納期限……3月25日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
 ※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。